



Генеральная Ассамблея

Семьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

Первый комитет

31-е пленарное заседание

Четверг, 06 июня 2024 года, 16 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель г-н Паулаускас (Литва)

Заседание открывается в 16 ч 05 мин.

Пункт 5 повестки дня

Выборы должностных лиц главных комитетов

Выборы Председателя и членов Бюро Первого комитета

Председатель (говорит по-английски): В соответствии с правилами 99 а) и 103 правил процедуры Генеральной Ассамблеи данное заседание созвано в целях избрания Председателя и других сотрудников Первого комитета на период семьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Сначала мы проведем выборы Председателя Первого комитета на период предстоящей семьдесят девятой сессии. Напоминаю делегатам о том, что в соответствии с резолюцией 72/313 от 17 сентября 2018 года, в которой определен план ротации председателей главных комитетов на период с семьдесят четвертой сессии по восемьдесят третью сессию, кандидатура на должность Председателя комитета должна быть выдвинута Группой латиноамериканских и карибских государств. В этой связи на пост Председателя семьдесят девятой сессии была выдвинута кандидатура Ее Превосходительства посла Марицы Чан Вальверде (Коста-Рика).

Моя коллега посол Чан Вальверде — профессиональный дипломат, научный работник и активистка, которая была назначена Постоянным представи-

телем Коста-Рики 15 августа 2022 года, став первой женщиной на этом посту с момента подписания ее страной Устава Организации Объединенных Наций в 1945 году. Она уже 25 лет профессионально работает на высшем политическом уровне и представляла Коста-Рику в США и многосторонних организациях как в Вашингтоне, так и в Нью-Йорке. Посол Чан Вальверде — эксперт по вопросам международного мира и безопасности и сторонник повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности. Она была заместителем председателя Рабочей группы открытого состава по обычным боеприпасам, которая работала над новым Глобальным рамочным документом по вопросам управления обычными боеприпасами на протяжении их жизненного цикла, и была главой делегации Коста-Рики на переговорах по Договору о торговле оружием.

Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне дважды выделял посла Чан Вальверде в качестве одного из наиболее активных лидеров, выступающих за контроль над вооружениями, разоружение и нераспространение. Она опубликовала множество статей о своем опыте ведения переговоров по вопросам разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями и имеет обширные связи в международных и региональных организациях, а также с гражданским обществом и научными кругами.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0928 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

24-15979 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Посол Чан Вальверде была назначена председателем четвертой Конференции по обзору Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым и легким оружием во всех ее аспектах и борьбе с ней и сыграла ведущую роль в организации консультаций и руководстве ими в качестве председателя Подготовительного комитета.

Поскольку других кандидатур от Группы латиноамериканских и карибских государств выдвинуто не было, могу ли я считать, что в соответствии с правилом 103 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и сложившейся практикой Первый комитет постановляет не проводить тайное голосование и избрать посла Марицу Чан Вальверде (Коста-Рика) Председателем Первого комитета на семьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи путем аккламации?

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): Я объявляю посла Марицу Чан Вальверде (Коста-Рика), избранную путем аккламации, Председателем Первого комитета на семьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи. От имени всех делегаций я искренне поздравляю Ее Превосходительство с избранием. Уверен, что все делегации окажут ей поддержку и будут сотрудничать с ней в выполнении ее мандата по руководству работой Первого комитета в ходе семьдесят девятой сессии.

Сейчас я предоставляю слово для выступления избранному Председателю Первого комитета на его семьдесят девятой сессии послу Коста-Рики Марице Чан Вальверде.

Г-жа Чан Вальверде (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Для меня будет большой честью председательствовать в Первом комитете на его семьдесят девятой сессии. Я благодарна Вам, г-н Председатель, за Ваши усилия и работу сотрудников Вашего Бюро. Поздравляю послов и Постоянных представителей Латвии и Сальвадора, которые позже будут избраны председателями Четвертого и Пятого комитетов. Действительно, на следующей сессии в шести комитетах будет обеспечен паритет.

С момента создания Организации Первый комитет никогда не возглавляла женщина — Постоянный представитель, и поэтому символично, что сейчас его возглавит женщина из Коста-Рики, учитывая, что в нашей стране женщины давно играют

активную роль в укреплении мира и международной безопасности.

Отдаю должное послу Норвегии Моне Юуль, которая в качестве заместителя Постоянного представителя возглавляла Первый комитет в 2006 году. С тех пор прошло 18 лет и 18 сессий, в течение которых ни одна женщина не возглавляла Первый комитет. Мы по-прежнему — единственные две женщины, которые занимали этот пост на протяжении всей истории. Важно задать себе вопрос, почему за почти 80 лет только две женщины возглавляли Первый комитет, несмотря на очевидную компетентность, потенциал и знания, продемонстрированные женщинами-послами и Постоянными представителями?

Думаю, что все присутствующие здесь слышали массу ложных аргументов; у нас перед глазами есть также примеры потрясающих женщин-дипломатов, вносящих конструктивный вклад во все аспекты международного мира и безопасности.

Пришло время положить конец этой тревожной тенденции и добиться того, чтобы больше женщин занимали руководящие посты, особенно в вопросах разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями. Как заявил Генеральный секретарь в концептуальной записке 9 к «Нашей общей повестке дня», мы должны ликвидировать патриархат и угнетающие нас иерархические структуры, которые препятствуют дальнейшему обеспечению гендерного равенства и полноценному, равноправному и значимому участию женщин в общественной и политической жизни.

Расширение прав и возможностей женщин в этих вопросах — это не только вопрос справедливости; это также основополагающий вопрос для рассмотрения разных взглядов на проблемы и инновационных решений проблем мировой безопасности в момент, когда мы нуждаемся в них больше всего. Кроме того, призываем членов проанализировать состав своих делегаций на последних сессиях. Сколько женщин возглавляли делегации в Первом комитете? Как часто они выступали с заявлениями? В какой степени женщины были полноценными, равноправными, значимыми и эффективными участниками? Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения отметил, что в сфере разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями женщины составляют лишь треть участников — всего-навсего треть. Эта вопиющая недопредставленность усугубляется сугубо мужской атмосферой

международных дискуссий по вопросам мира и безопасности, а также тем, что мы все еще пытаемся преодолеть изолированность в нашей работе.

Однако время пришло; пробил час. Мы не должны ограничиваться косметическим изменением резолюций Первого комитета. Пришло время взять на себя обязательства добиться получения и выделения политических, людских и финансовых ресурсов, необходимых для обеспечения полноценного и реального выполнения решений, чтобы наши резолюции не остались просто словами на бумаге.

Пришло время изыскать способ построения мира, свободного от ядерного оружия. Пришло время положить конец утечке, распространению и неправомерному использованию оружия и боеприпасов. Пришло время действовать, чтобы снизить количество человеческих жертв оружия, а также пришло время сменить парадигму, чтобы больше женщин занимали руководящие посты, а их слова помогали формировать дискурс.

Пришло время вывести на передний план гендерные вопросы в резолюциях Первого комитета и признать революционную роль феминистских групп гражданского общества в работе Первого комитета.

Пришло время действовать; это наше время. Мы должны засучить рукава и взяться за создание наследия в интересах защиты жизни, мира и безопасности. Мы обязаны быть строже к себе, ставить планку выше и добиться большего и во время сессии Первого комитета в этом году. С помощью всех присутствующих мы проложим этот путь.

Председатель (говорит по-английски): Благодарю посла Чан Вальверде за ее заявление.

Сейчас мы приступаем к выборам других сотрудников Бюро Первого комитета на период семьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи, начиная с заместителей Председателя. Для меня большая честь представить Комитету следующие кандидатуры.

Группа африканских государств утвердила кандидатуру второго советника Постоянного представительства Мавритании при Организации Объединенных Наций г-на Эль-Хаджа Лехбиба Мохамеду, Группа азиатско-тихоокеанских государств утвердила кандидатуру второго секретаря Постоянного представительства Катара при Организации Объединенных Наций г-на Абдулрахмана Абдулазиза

Аль Тани, и Группа западноевропейских и других государств утвердила кандидатуру второго секретаря Постоянного представительства Германии при Организации Объединенных Наций г-жи Вивики Мюнкнер.

Принимая во внимание правило 103 правил процедуры и ссылаясь на пункт 16 решения 34/401 Генеральной Ассамблеи, могу ли я считать, что Комитет постановляет не проводить тайное голосование и избрать этих кандидатов путем аккламации?

Решение принимается.

Председатель (говорит по-английски): Что касается должности Докладчика, то Группа восточноевропейских государств утвердила кандидатуру второго секретаря Постоянного представительства Латвийской Республики г-на Петериса Филипсона. Могу ли я считать, что Комитет постановляет избрать представителя Постоянного представительства Латвийской Республики г-на Петериса Филипсона Докладчиком Первого комитета на семьдесят девятой сессии Ассамблеи путем аккламации?

Решение принимается.

Председатель (говорит по-английски): От имени Комитета я хотел бы выразить самые искренние поздравления г-ну Абдулрахману Абдулазизу Аль Тани (Катар), г-ну Эль Хаджу Лехбибу Мохамеду (Мавритания) и г-же Вивике Мюнкнер (Германия) в связи с их избранием заместителями Председателя, а также г-ну Петерису Филипсону (Латвия) в связи с его избранием на пост Докладчика Первого комитета.

Наконец, от имени всех делегаций позвольте мне поблагодарить членов Бюро текущей сессии Комитета — заместителей Председателя г-на Матиаса Андреса Эустатиу де лос Сантоса (Уругвай), г-на Ясина Лагардьена (Южная Африка) и г-жу Кристин Нам (Новая Зеландия), а также Докладчика г-на Хейдара Али Балуджи (Исламская Республика Иран) за их выдающийся вклад в руководство работой Комитета и ее успешное завершение.

Я хотел бы воспользоваться также этой возможностью, чтобы еще раз сердечно поблагодарить все делегации за поддержку и сотрудничество на протяжении всего срока моего пребывания на посту Председателя Первого комитета в ходе семьдесят восьмой сессии.

Заседание закрывается в 16 ч 25 мин.